

nickelodeon™

降世神通

AVATAR

A LENDA DE AANG™



HISTÓRIAS DO TIME AVATAR

Planeta



Planeta

nickelodeon™

降世神通

AVATAR

A LENDA DE AANG™

HISTÓRIAS DO TIME AVATAR

Com o trabalho de

Carla Speed McNeil
Coni Yovaniniz
Cris Peter
Dave Scheidt
Faith Erin Hicks
Gene Luen Yang
Jenn Manley Lee
Kiku Hughes
Lark Pien
Little Corvus
Michael Heisler
Natalie Riess
Ron Koertge
Ryan Hill
Sara Goetter

Capa

Sara Kipin

 Planeta

Copyright © 2022 Viacom International Inc. Todos os direitos reservados. Nickelodeon, Nickelodeon Avatar: *The Last Airbender* e todos os títulos, logotipos e personagens relacionados são marcas de Viacom International Inc.

Copyright © Editora Planeta do Brasil, 2022
Todos os direitos reservados.

Título original: *Avatar: The Last Airbender – Team Avatar Tales*

Todos os outros materiais, a menos que especificado de outra forma, são © 2019 Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Books® e o logotipo da Dark Horse são marcas registradas da Dark Horse Comics, Inc. Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida ou transmitida, em qualquer forma ou por qualquer meio, sem a permissão expressa por escrito da Dark Horse Comics, Inc. Nomes, personagens, lugares e incidentes apresentados nesta publicação são produto da imaginação dos autores ou ficcionais. Qualquer semelhança com pessoas reais (vivas ou mortas), eventos, instituições ou locais, sem intenção satírica, é coincidência.

Tradução: Laura Folgueira
Preparação: Giovana Bomentre
Revisão: Laura Vecchioli do Prado
Projeto gráfico: Dark Horse Books
Diagramação: Márcia Matos
Capa: Adaptada do projeto gráfico original

Créditos da edição original

Mike Richardson // Presidente e editor original
Rachel Roberts // Editora da coleção
Jenny Blenk // Editora-assistente
Sarah Terry // Designer da coleção
Christianne Gillenardo-Goudreau e Samantha Hummer // Produção digital

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS A LIND LEE, JAMES SALERNO E JOAN HILTY, DA NICKELODEON,
E A BRYAN KONIETZKO, MICHAEL DANTE DIMARTINO E TIM HEDRICK.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
Angélica Ilacqua CRB-8/7057

Konietzko, Bryan
Avatar, a lenda de Aang: histórias do time Avatar /
Bryan Konietzko, Michael Dante DiMartino; tradução de
Laura Folgueira. - São Paulo: Planeta do Brasil, 2022.
80 p.: il., color.

ISBN 978-65-5535-901-5
Título original: *Avatar: The Last Airbender – Team Avatar
Tales*

1. Literatura infantojuvenil norte-americana 2. Histórias
em quadrinhos I. Título II. DiMartino, Michael Dante III.
Folgueira, Laura

22-4491

CDD 028.5

Ao escolher este livro, você está apoiando o
manejo responsável das florestas do mundo

2022

Todos os direitos desta edição reservados à
Editora Planeta do Brasil Ltda.
Rua Bela Cintra, 986, 4ª andar – Consolação
São Paulo – SP – 01415-002
www.planetadelivros.com.br
faleconosco@editoraplaneta.com.br

SUMÁRIO

Ressaca emocional . . . 7

Texto de Gene Luen Yang
Ilustrações de Ryan Hill
Lettering de Michael Heisler

O substituto . . . 15

Texto de Dave Scheidt
Ilustrações e *lettering* de Little Corvus

Conchas . . . 23

Texto de Gene Luen Yang
Ilustrações de Faith Erin Hicks
Cores de Cris Peter
Lettering de Michael Heisler

O poema de Sokka . . . 33

Texto de Ron Koertge
Ilustrações e *lettering* de Gene Luen Yang
Cores de Lark Pien

Toph e o Pedregulho . . . 35

Texto, ilustrações e *lettering* de Sara Goetter
Cores de Natalie Riess

Origami . . . 47

Texto, ilustrações e *lettering* de Kiku Hughes

Irmãs . . . 53

Texto de Gene Luen Yang
Ilustrações de Carla Speed McNeil
Cores de Jenn Manley Lee
Lettering de Michael Heisler

O espantalho . . . 61

Texto de Dave Scheidt
Ilustrações e *lettering* de Coni Yovaniniz



Plumeta



TRECHO ANTECIPADO PARA DIVULGAÇÃO. VENDA PROIBIDA

RESSACA EMOCIONAL



